

习近平和夫人彭丽媛陪同 美国总统特朗普和夫人梅拉尼娅参观故宫博物院

新华社北京11月8日电 国家主席习近平和夫人彭丽媛8日陪同来华进行国事访问的美国总统特朗普和夫人梅拉尼娅参观故宫博物院。两国元首夫妇在故宫宝蕴楼茶叙，共同参观故宫前三殿，观看文物修复技艺展示和珍品文物展，并欣赏京剧表演。

季秋时节，故宫红墙溢彩，黄瓦流光。习近平和夫人彭丽媛在故宫

宝蕴楼迎接特朗普和夫人梅拉尼娅。两国元首夫妇互致问候，亲切寒暄，共同步入宝蕴楼座茶叙。

宝蕴楼内茗香满室，乐音绕梁，人文渊薮。习近平热烈欢迎特朗普在当选美国总统1周年之际来华进行国事访问，感谢特朗普全家今年4月在海湖庄园的热情接待，祝特朗普夫妇在中国访问愉快。

习近平强调，特朗普总统此

次访华意义重大，不仅为中美两国高度关注，也为世界各国所瞩目。相信在双方的共同努力下，这次访问将取得积极和重要成果。习近平应询问向特朗普介绍了中国经济社会发展现状和刚刚闭幕的中共十九大重要成果。

特朗普感谢中方对他此次访华作出的周到安排，祝贺中共十九大圆满闭幕和习近平再次当选

中共中央总书记，称赞中国经济发展取得的成就，期待对中国的国事访问取得成功。

习近平向特朗普介绍了故宫的历史，指出故宫是了解中国历史和文化不可或缺的窗口。随后，习近平夫妇陪同特朗普夫妇前往前三殿参观。两国元首夫妇经内金水桥，穿过太和门，在恢弘庄重的太和殿广场合影。两国元首夫妇沿

故宫中轴线，依次参观了太和殿、中和殿、保和殿，体会着三大殿中文名称中蕴含的“和”的中国文化传统。特朗普惊叹故宫建筑群的蔚为壮观，不时兴趣盎然地驻足凝望，仔细品味着朱墙黄瓦、雕梁画栋，更对底蕴深厚、内涵丰富的中国传统文化深表赞叹。

参观完前三殿后，两国元首夫妇来到故宫文物医院，先后观

赏了钟表、木器、金属器、陶瓷、纺织品、书画等文物修复技艺展示，现场参与书画修复体验，并共同观看了珍品文物展。两国元首积极开展的广泛、深入合作。

红日衔山，华灯初上，两国元首夫妇转入畅音阁，沿途欣赏景泰蓝工艺精品和制作技艺展示并“点蓝”互动，共同欣赏京剧《梨园

春苗》、《美猴王》、《贵妃醉酒》三个精彩剧目。来宾们阵阵掌声和声声喝彩不绝于耳。

参观交流期间，两国元首还就治国理政及中美关系等共同关心的问题交换了看法。

中共中央政治局委员、中央书记处书记、中央办公厅主任丁薛祥，中共中央政治局委员、国务委员杨洁篪等参加上述活动。

工报记者走基层·记者节特别报道

“浙江工匠”葛小青： 技术工人的“春天”来了！



葛小青用废弃的边角料制作的摆件，这只“展翅雄鹰”是他对“中国制造”的美好祝愿。
记者吴晓静 摄

记者吴晓静 见习记者程雪 报道 “我是一名焊工，现在越来越有自豪感。”走在杭锅集团的装配车间，“浙江工匠”葛小青满眼欣慰地望着正在忙碌的年轻工人们，一边回忆起自己初出茅庐的时光，一边由衷地发出感叹。

作为“浙江工匠”的葛小青，他的这一身技术，是20多年前在杭锅集团的技校里学来的；这一身本事，在一步一步钻研打磨后又全部回馈给杭锅集团；而他这一生的信念，只想一辈子用心做一个好匠人。

眼下，葛小青对未来更是充满信心 and 激情，“认真聆听学习了党的十九大报告后，我感受到了强烈的信号——技术工人的‘春天’来了！”

赶上好时代，争当好工匠
“从前的工人只要埋头苦

开播仪式上亮相。葛小青甚为骄傲，这块亲手制作的牌匾，仿佛是在为自己喝彩，也为千千万万的匠人欢呼。

“新时代，有了新的方向，干劲十足。”葛小青说，他始终相信，自己最好的名片，是过硬的技术水平和能力。

“传帮带”不仅是技术，还有精神

从业20多年，葛小青已经算不清自己到底有多少个徒弟，他喜欢和年轻人交流，喜欢分享自己的技术与经验。“长时间和一线青年职工沟通交流，我发现，待遇低、社会地位低、发展受限是许多年轻人不愿意做技术工人的主要因素。我认为，要将十九大报告精神落实到位，营造劳动光荣的社会风尚和精益求精的敬业风气。

“赶上了好时代”，对此他深有感触。手上的焊枪不仅接连攻克技术难题，为企业带来经济效益，更为他赢得了“浙江工匠”“杭州市劳动模范”“杭州工匠”等荣誉称号。“扎根一线的产业工人迎来了好时光，才华和抱负能在新时代的发展中得以实现。党中央的关怀和重视让我们倍感温暖与振奋。

今年，葛小青又独运匠心地铸造了一份特殊的作品——刻有“杭州工匠”的牌匾，在杭州市总工会推出的《杭州工匠》电视栏目

“做好‘传帮带’不仅要把自己的技艺毫无保留地传授给年轻人，自己也要时刻保持学习的精神，去影响更多的年轻人。为企业和社会培养更多、更好、更优秀的‘大国工匠’。”葛小青说。

不忘初心，让世界爱上“中国制造”
“幸福不会从天而降，梦想不

会自动成真。技能是工人的本钱，好好干，行行出状元。”葛小青总是这样对徒弟们说，而这也是他真实的人生写照。“我感受到了‘技能改变人生’这句话，技能可以创造美好的生活。”

荣誉之外，葛小青也深感责任与担当，他始终保持着归零心态，希望寻求新的突破。他介绍说，这些年来，国内的焊接技术有了很大的提高。杭锅集团的许多产品都出口到海外，公司的技术人员同时担起技术交流的责任。

今年春天，葛小青带队远赴孟加拉国，指导锅炉现场安装，把技术细节和注意事项都详细地教授给当地的焊接工人。他感慨道，“他们的技术水平落后很多，配套设施也不完善。希望我们带去的技术设备，能让他们往前走一步。”

从装配车间出来，葛小青带着记者走进杭锅集团的办公大楼。厅内一隅的陈列柜首先映入眼帘，“里面这些摆件大部分都是我用锅炉材料的废弃边角料做的，也是我空闲时间的小爱好。”说罢，葛小青拿起摆件中一只“展翅雄鹰”，“希望我们的制造业也像这只雄鹰，展翅高飞，让世界爱上‘中国制造’。”



葛小青（图中）参加《杭州工匠》栏目，与自己制作的“杭州工匠”牌匾合影（照片由葛小青提供）。

项目多了，处理的疑难杂症也多了，他的名声早已在外，这段时间接到不少企业想来“挖墙脚”的邀请电话。“这也是个好事情，说明我们吃技术饭的还是很受重视的。”老葛笑着说，“但我想厂里如果需要我，第一选择我还是会留在这里，毕竟在这里干了快40年，充满了感情，我会好好站好我的这班岗。”



本报记者胡朝（右）在生产一线采访全国劳模于惠民。
见习记者张浩呈 摄

（上接第1版）说起创新的动力，老葛显得有些不好意思。“那时候就想着怎么既节省体力，又能获得更高的劳动回报。”老葛说，“其实初心是自己想偷偷懒，没想到无心插柳，对研究技术、改进工艺产生了很浓的兴趣。”

老葛和团队负责的项目是锅炉的心脏部位，叫做高压容器汽包，最低的要求是纵、环焊缝和大接管焊，钢板一般在200毫米左右。按照传统的手工焊法，常常要与高温为伴，因为每次焊接之前需要对钢板进行预热，加热到100—200℃之间，操作人员有中暑的风险。在焊接的过程中，还有很多杂质会混进焊缝中，一次焊接有可能在焊缝中间留下缝隙影响质量，需要用碳棒进行挑除、补漏，然后再进行复焊。“即使是带着护具，但每次作业完成之后，操作人员还是像从煤矿里走

出来一样，整张脸就没有白的地方。”老葛说，“所以我现在和团队在做的，就是研究一次焊接成型的技术，把时间省下来，把劳动强度降下来。”

这些年，老葛也深切感受到了技术革新带来的巨变。“如今在企业，已经看不到二三十号人同时焊接一个产品的景象了，埋弧自动焊的技术已经广泛用于企业的各类产品中，自动焊承担了80%左右的工作量，而就在七八年前自动焊的量仅占到两成。”

“就那么几年时间，说明我们这个发展的速度非常快。”老葛说，“现在你在我们车间看到的是一个自动焊头在不停运作，我们车间就有33个。”

以“当家”思维帮企业节省成本
上世纪50年代出生的老葛，爱钻研技术，处处想着为企业省钱，“能省则省，家里如此，厂

里也一样。”

自动焊的设备全靠购买，因此后续的维护也需要向厂家购买，老葛就时常琢磨如何自己维护。“一个厂家的维护人员过来，两三天时间怎么也得要付出四五百元。”老葛掰着手指算起了账，“我觉得这个机头的原理和我们的焊枪也差不了多少，没事我就自己看，自己琢磨，自己维护保养。”

有些人对于老葛这样把厂里的东西当作自己的东西爱护并不理解，对此，老葛总是笑笑摆摆手，“我们那时候从国营改制过来的，一来爱厂如爱家的思想根深蒂固，二来也是觉得自己随手就能解决的事情就自己做，也算给现在的小年轻们做个样子。毕竟我退休了，他们还得成长起来，企业才能继续发展啊。”

说到明年就要光荣退休了，老葛笑了，因为这几年接过的



昨日，本报记者、编辑和周明娟一起走基层、进企业，宣讲党的十九大精神，过了一个特别有意义的记者节！
记者周金友 摄

不为失败找理由 要为成功找方法

——记杭州锅炉集团股份有限公司创新能手厉康侃

记者羊荣江报道 在领导的心目中，他是一位爱岗敬业，刻苦钻研技术的优秀职工；在同事们心目中，他是一位乐于助人，勇于担当的好同事；在学徒们的



厉康侃在工作中。
见习记者张浩呈 摄

心目中，他是一位乐于助人，勇于担当的好同事；在学徒们的眼中，他是一位技术精湛，和蔼可亲的好师父——他是杭州市五一劳动奖章称号获得者、“杭州工匠”，拥有杭州市以自己名字命名的冷作钣金工技能大师工作室的杭州锅炉集团股份有限公司冷作高级技师厉康侃。

厉康侃进入杭州锅炉集团已近20年，多年来他一直在膜式壁车间担任冷作班组长。经历厉侃创新、攻关的项目成果已为公司增创直接经济效益约72万余元。

手臂上伤痕累累

厉康侃作为班组长，把班组管理得非常好，他带领的班组2016年荣获浙江省安康杯竞赛优胜班组、2015年获得杭州市“工人先锋号”、2013年获得杭州市工业系统“最美班组”。

厉康侃中等个子，让人感觉稍显瘦小，记者开玩笑说，你这个子能胜任冷作钣金工，去搬动那些沉重的铁疙瘩吗？

厉康侃坦言，高中毕业刚进厂的那段时间，由于年轻，加上时常会被烫到、划伤，确实觉得这工作太辛苦，想放弃。但巧的是，入厂没多久时间，厉康侃就应征入伍服役。经过两年的军旅生涯，厉康侃回到工作岗位，他说，相比部队训练强度，工作中的劳累已不算什么。

在和厉康侃的交流中，记者留意到厉康侃的右眼上眼皮有一处差不多1厘米高、0.5厘米宽、皮肤发红的伤痕。厉康侃说，这是前些天被一粒飞溅到眼镜里的铁花烫的。真的好险！

对这样的伤害，厉康侃却觉得很平常。他的手掌满是老茧，手背、手臂伤痕累累。有一处伤得比较厉害，手背上缝了2针，至今4个伤疤还清晰可见。

为公司增效益

厉康侃不喜欢总是日复一日机械地、重复地去做工作，对作业中司空见惯的工序、工具等，他总喜欢去寻求更优化、更科学的工作方法或改进、创新工具。

厉康侃告诉记者，他的一些小创新刚开始往往会招来同事的不解。可是，事实证明，小创新不光能提高工作效率、经济效益，甚至还提高安全水平，减少劳动强度，不用多长时间，小创新就成了抢手货。

2010年的武汉凯迪项目水冷返料器阀体制造，是该公司新产品，结构复杂，制造难度大。车间之前没有制造类似产品经验，且留给生产车间的制造时间仅有47天。时间紧，任务重，但若按期完成该台产品，客户承诺后续还将与公司签订8台同类产品订单。

厉康侃积极主动参与此项目，并和车间其他技术人员一起研究解决方法并成立了针对该项目的装配QC小组。通过工艺创新和小组的努力，该阀体顺利地完成了制造任务，产品质量也得到了有效保证，并获得监理单位 and 用户的高度认可。厉康侃为公司赢得了荣誉的同时，客户也兑现了之前承诺，与公司续签

了8台同类产品订单。

十几年来，厉康侃努力钻研产品制造技术，练就了精湛的技艺，在研制科研成果和技术攻关方面取得了丰硕的成绩，获得全国机械工业优秀质量管理小组（QC）成果一等奖等国家级奖项3项，省部级7项。

是学徒们喜欢的师父

作为一名职业技能带头人，厉康侃尽自己最大的努力做好传、帮、带的工作。掌握一技之长是重要的，但最重要的应当是教会学徒们如何做人。

厉康侃从他们思想根源抓起，及时与他们沟通，了解他们的思想动态，尽心尽责，学徒们有什么心事和问题，也乐于与师父诉说，车间有新员工进来，都争着要当厉康侃的学徒。

厉康侃给予学徒操作技能以及识图能力等各方面的指导，让他们少走弯路，尽快地掌握各种技能。据不完全统计，厉康侃工作至今近几年共为国家培养了17名人才，其中师父1人，高级工9人，中级工7人。

厉康侃始终以“不为失败找理由，要为成功找方法；奋斗是我的性格，成功是我的目标，自古成功在尝试”为工作和生活准则，尽职尽责、任劳任怨地从事着他热爱的工作。



靓丽市容迎“越马” ——绍兴越城区综合行政执法局灵芝中队工作纪略

整洁的马路，干净的街道，顺畅的经营通道，整齐划一的店面秩序。走进绍兴市越城区镜湖新区，让人感受到市容市貌洁净靓丽，工作生活在其中舒适而惬意。

这些成绩的取得离不开越城区综合行政执法局灵芝中队的努力。灵芝中队现有29名工作人员，担负着42.8平方公里的行政执法任务，绍兴市“城市绿心”——镜湖新区就是其核心区域。近年来，该中队为迎接绍兴马拉松比赛，围绕“八大战役”、“攻坚季”等重点工作，通过拉高标杆、精准发力、精细管理打造干净靓丽的城市面貌。

“清”出洁净。在11月11日

绍兴举行的马拉松比赛，其起点和终点均设在灵芝街道内，为让来自世界各地的运动员和观众有一个舒适的环境，确保比赛场地的靓丽，越城区综合行政执法局灵芝中队组织人员实行早、中、晚、夜四班制，放弃休息时间，清理沿街堆放物、占道经营、流动摊点、垃圾、牛皮癣，劝阻乱晾晒行为。据统计，自8月份来，已累计查处占道经营12处，流动摊100余处，清理各类小广告张贴物2000余处。

绍兴是水乡，部分市民尤其是老年的家庭妇女，他们喜欢在河边洗涤衣物，这在一定程度上影响了水环境。为此，越城区综合行政执法局灵芝中队组织人员进行不间断地巡视，宣传、劝说、处罚。执法人员告诉们：“一开始，平均每周要处理4起类似事件，现在好了，在河边洗涤的人几乎没有了。”市民们说：“如今绍兴的水更清更蓝了，环境也越来越好了。”

“拆”出文明。他们组织力量对辖区内的街面和建筑物进行航拍，摸清违章违建情况，列出问题清单。把整改通知书发往相关单位和个人，随后会同相关部门对主干道的违章进行了全面拆除，对第一视野影响市容市貌的乱拉线、破损店招、不规范店招和无审批广告设施等进行了彻底清除，在此基础上，又组织力量对主干道的墙面做了清洗，让城市面貌

焕然一新。在回顾这些工作时，中队长王华明说：“因涉及的人多面广，因此始终把宣传教育工作放在首位，努力说服当事人配合我们的工作”，如有一名经营户因一店多招。一开始他借故不愿拆除，执法人员多次上门给他讲道理、说政策，他的思想才通了，拆除也很顺利。

如今的灵芝街道违章不见了，大街两旁的墙面“疤”还洁，整体有序，文明之风回荡在新区各地。

“管”出长效。他们按照制度落实了一系列的措施，严格把控户外广告、店招的审批工作，从源头上杜绝乱挂乱贴行为；加大巡查频率，对主要路面重点路段实行无缝对接，做到点线面统一，预防和处罚相结合；会同环卫部门在施工现场设置专用洗车点，对出入沿线施工车辆实行清洗，确保路面无遗洒、无滴漏；组织人员查处违章停车行为，力争道路畅通。

柯华 徐建欢

交流群为补充，通过开展以“合规”为主题的培训、交流、讨论等手段，建立学习型组织，加强本土化人才的培养和积蓄。

二是继续刊发《合规期刊》，多形式开辟合规专栏等。三是开展合规管理金点子征集活动（包括宣传标语、合规准则、先进事迹、典型案例等），选编合规百条点子及案例编印成册。四是建立合规风险研讨制度，刊发《合规风险管理动态》，定期组织“合规种子”开展所辖支行合规风险管理现状的调研，及时发现问题并提出合理化的意见和建议。五是编制员工合规手册，提炼员工底线行为准则，人手一册，明晰风险底线。

郑春燕 邵爱芳

近期，江山农商银行持续在各支行开展“全行合规小班化培训”，提升全员知规、懂规、守规意识，再掀“回归本源，文化立行”活动热潮。

据悉，2017年是衢州农村金融机构“回归本源、文化立行”三年主题活动深化收官之年，为切实形成“内化于心、固化于制、外化于行”的合规文化，实现深化全面改革，推进业务发展，突出品牌特色，江山农商银行持续在全行上下开展五大活动凝聚社会正能量，倡导农信新风尚。

一是继续以“智享学堂”为圆心，“木棉花”行动和“微课堂”为半径，“合规种子”、“风险管理”、“两学一做”等微信、QQ